

1

(I) Montare i morsetti "A" sulla parte superiore dell' anta in cristallo "B" ad una distanza di 60 mm dal bordo. Fare attenzione al verso (5 mm) di montaggio del distanziale "C".
 (F) Monter les pinces "A" pour la suspension de la porte sur la partie supérieure du panneau vitré "B" à une distance de 60 mm du bord. Vérifier la position de l'entretoise "C" (5 mm).
 (E) Montar las pinzas "A" en la parte superior de la hoja de vidrio "B" a una distancia de 60 mm desde el borde. Tener cuidado con el sentido (5 mm) de montaje del distanciador "C".
 (D) Klampen "A" montieren wie oben gezeichnet "B" 60 mm beidseitig vom Emde der Tür.
 (GB) Fix the clamps "A" on the upper part of the glass door panel "B" with a distance of 60 mm from the edge. Please pay attention to the position (5 - mm) fitting of the spacer "C".

2

(I) Incollare il montante anteriore "D" sull' anta in cristallo "B", poi inserire le guarnizioni "E".
 (F) Coller le verre "B" sur le premier montant "D" puis, installer les joints "E".
 (E) Encolar la hoja de vidrio "B" sobre el montante anterior "D", después introducir las juntas "E".
 (D) Glascheibe "B" in Profil "D" kleben dann, Gummi-dichtungen einsetzen "E".
 (GB) Glue the glass door panel "B" on the front jamb "D", then applied the gaskets "E".

3

(I) Inserire il carter "F" sui morsetti "A" e bloccarlo con le viti in dotazione.
 (F) Installer le carter "F" sur les pinces "A" et bloquer avec les vis en dotazione.
 (E) Introducir el travesaño "F" sobre las pinzas "A" y fijarlo con los tornillos suministrados.
 (D) Abdeck Profil "F" auf klampen "A" schiben mit schrauben festmachen.
 (GB) Insert the clamp covering profile "F" on the clamps "A" and tighten them with the supplied screws.

4

(I) Incollare il montante posteriore "H" sull' anta in cristallo "B", tenendo lo scasso "M" verso il basso, poi inserire le guarnizioni "E".
 (F) Coller le verre "B" sur le deuxième montant "H" avec la partie prévue pour le guide porte vers le bas puis, installer les joints "E".
 (E) Encolar la hoja de vidrio "B" sobre el montante posterior "H", manteniendo el encaje "M" hacia abajo, después introducir las juntas "E".
 (D) Glascheibe "B" in profil "H" kleben dann, Gummi dichtungen einsetzen "E".
 (GB) Glue the glass door panel "B" on the rear jamb "H" keeping "M" downwards, then insert the gaskets "E".

ACCESSORI - ACCESSOIRES - ACCESORIOS
ZUBEHÖR - ACCESSORIES

(I) Dotazione in un "KIT FERRAMENTA IN CRISTALLO" anta singola.
 (F) La version simple du "KIT QUINCAILLERIE POUR PORTE VITRES" simple comprend.
 (E) Dotación de un "KIT HERRAJE PARA PUERTA DE VIDRIO" una hoja.
 (D) Teilen erhalten im "KIT FÜR GLASSTÜREN" Einzel Tür.
 (GB) The contents of a single door "GLASS DOOR ASSEMBLY KIT" comprises.

	- DISTANZIALE
	- ENTRETOISE
	- SEPARADORES
	- ZWISCHEN
	- STUECK
	- SPACER

(N) N°1
 (N) N°2
 (A) N°2
 (A) N°2
 (H) N°1
 (E) N°4
 (D) N°1
 (N) N°8
 (L) N°1

(I) ANTA SINGOLA
 (F) PORTE SIMPLE
 (E) UNA HOJA
 (D) EINZELTÜR
 (GB) SINGLE DOOR

(I) ANTA DOPPIA
 (F) PORTE DOUBLE
 (E) DOS HOJAS
 (D) DOPPELTÜR
 (GB) DOUBLE DOOR

5

(I) Solo per ante doppie inserire le guarnizioni "L" sul montante anteriore "D".
 (F) Pour le portes doubles introduire les joints "L" sur le premier montant "D".
 (E) Solo para dos hojas introducir las juntas "L" sobre el montante anterior "D".
 (D) Nur bei Doppel Türen, Gummi "L" im vorderem Profil "D" einstecken.
 (GB) Double door panel insert the gaskets "L" on the jamb "D".

I dati pubblicati sono indicativi. La SCRIGNO declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute, dovute ad errori di stampa, di trascrizione o per qualsiasi altro motivo e si riserva il diritto di apportare modifiche atte a migliorare i prodotti senza preavviso.

Ces informations sont remises a titre indicatif. SCRIGNO declina toute responsabilité en cas d'erreur d'impression, de traduction, ou pour tout autre motif. Elle se réserve le droit d'apporter toute modification pour le montage et l'amélioration du produit sans préavis. Toute reproduction même partielle de ce document est formellement interdite.

Los datos publicados son indicativos. La sociedad SCRIGNO declina toda responsabilidad por los posibles errores contenidos, debido a errores de imprenta, de transcripción o cualquier otro motivo y se reserva el derecho de mejorar los productos sin previo aviso. La reproducción total o parcial esta prohibida por la ley.

Bei den veröffentlichten Daten handelt es sich um Richtwerte. Die Scrigno Srl lehnt jegliche Haftung für auf Druckfehler oder andere Ursachen zurückzuführende Ungenauigkeiten ab, und behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen am Produkt vorzunehmen. Der Nachdruck ist auch auszugsweise gesetzlich untersagt.

The information given in this document is for descriptive purposes only. SCRIGNO will not be held responsible for any inaccuracies caused by printing errors, transcription errors or for any other reason, and reserves the right to make modifications, without giving prior notice, for the improvement of its products. The reproduction, including the partial reproduction, of this document is severely prohibited within the terms of the Law.

SCRIGNO S.p.A.

Via Casale, 975 - 47828 SANT'ERMETE di SANTARCANGELO (RN)
 ITALY Tel. +39 0541 757711 - Fax +39 0541 758744
 Internet: <http://www.scrigno.net> - e-mail: scrigno@scrigno.it

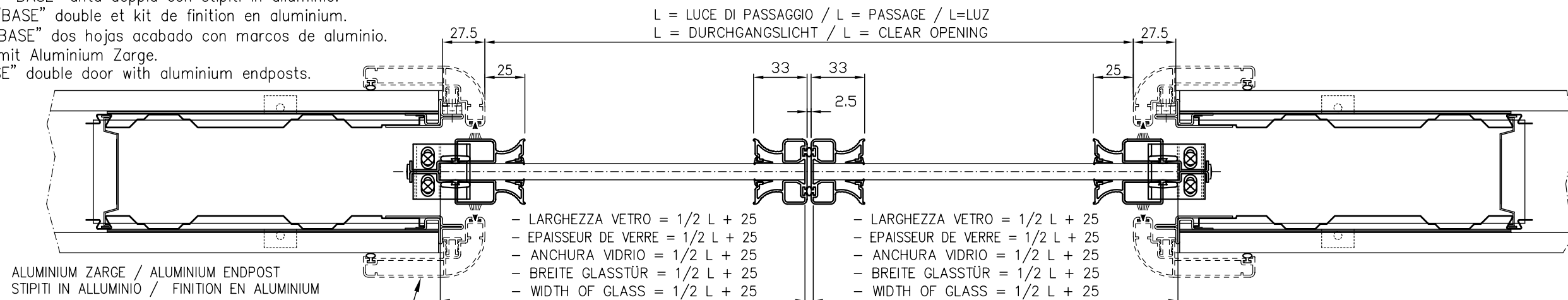
Nome file: Kit-vetro R0

"KIT FERRAMENTA CRISTALLO" SPESSORE 10 mm - "KIT QUINCAILLERIE POUR PORTE VITRÉES" ÉPAISSEUR 10 mm - KIT HERRAJE PARA PUERTA DE VIDRIO GROSOR 10 mm - KIT FÜR GLASSTÜREN STÄRKE 10 mm - "GLASS DOOR ASSEMBLY KIT" THICKNESS 10 mm

- I L' utilizzo del "KIT FERRAMENTA IN CRISTALLO" non consente la scomparsa totale della porta, e riduce la luce di passaggio (~25 mm ANTA SINGOLA , ~50 mm ANTA DOPPIA).
 F L' utilisation du "KIT QUINCAILLERIE POUR PORTE VITRÉES" ne permet pas un refoulement complet de la porte, et réduit le passage (25 mm SIMPLE, 50 mm DOUBLE).
 E La utilización del "KIT HERRAJE PARA PUERTA DE VIDRIO" no permite empotrar totalmente la puerta, reduciendo la luz de paso (~25 mm UNA HOJA, ~50 mm DOS HOJA).
 D Die benützung vom "KIT FÜR GLASSTÜREN" macht es nicht möglich die Türen ganz Verschwinden zu lassen, durchganglicht ist um (~25 mm EINZELTÜR , ~50 mm DOPPELTÜR).
 GB The use of the "GLASS DOOR ASSEMBLY KIT" does not allow the complete disappearing of the door panel and reduce the clear opening measures (25 mm SINGLE DOOR , 50 mm DOBLE DOOR).

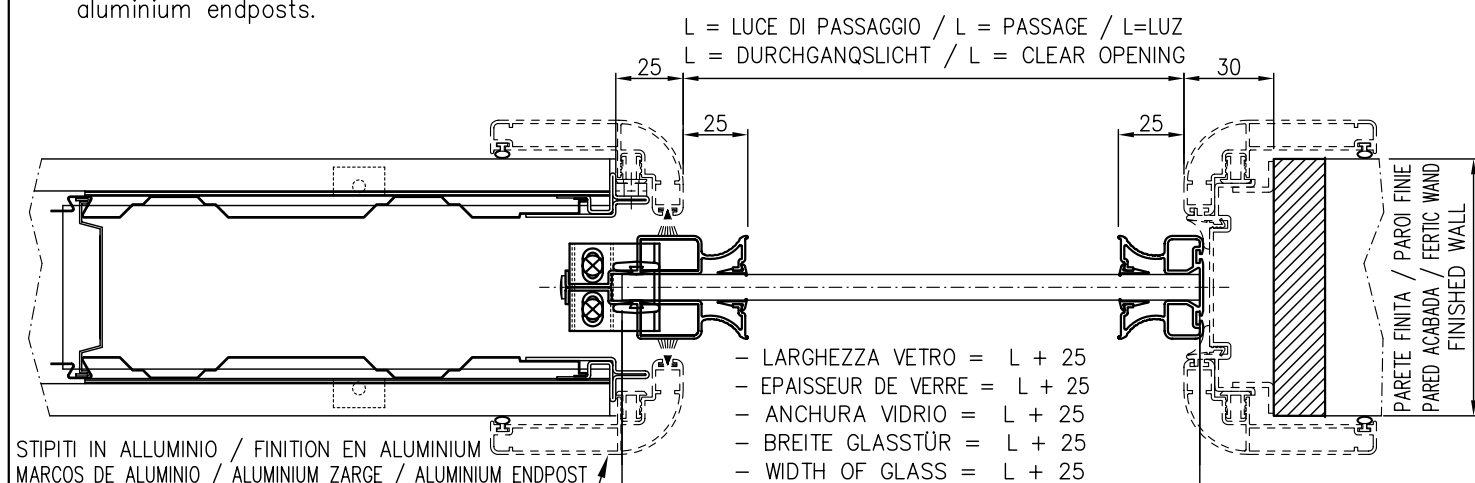
SEZIONE ORIZZONTALE - COUPE HORIZONTALE - SECCIÓN HORIZONTAL - SICHT VON OBEN - TOP VIEW

- I Esempio di applicazione in uno SCRIGNO "BASE" anta doppia con stipiti in alluminio.
 F Exemple d'utilisation avec un SCRIGNO "BASE" double et kit de finition en aluminium.
 E Ejemplo de aplicación en un SCRIGNO "BASE" dos hojas acabado con marcos de aluminio.
 D Vorbild von SCRIGNO "BASE" Doppeltür mit Aluminium Zarge.
 GB Application example to a SCRIGNO "BASE" double door with aluminium endposts.

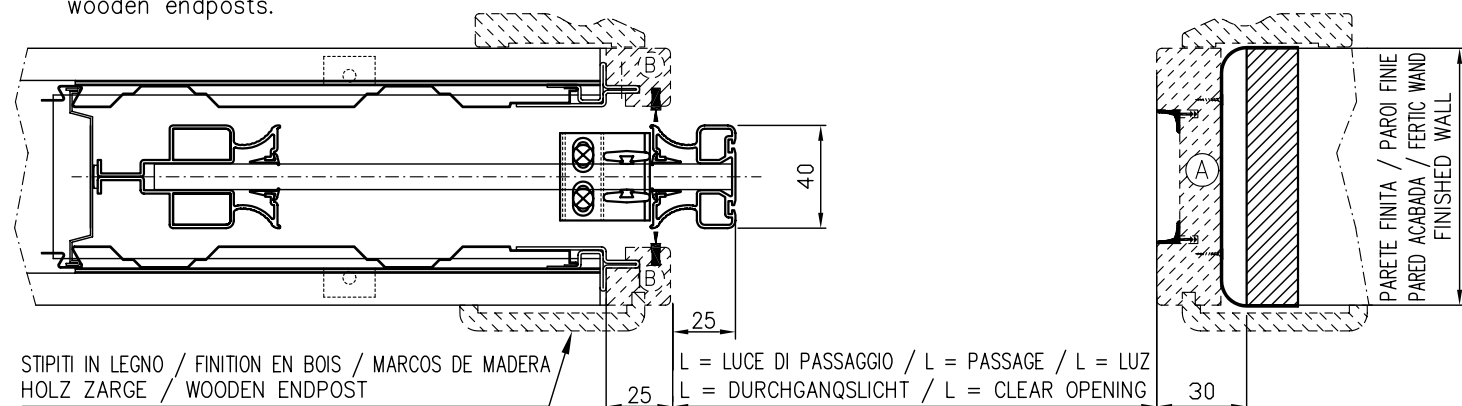


SEZIONE ORIZZONTALE - COUPE HORIZONTALE - SECCIÓN HORIZONTAL - SICHT VON OBEN - TOP VIEW

- I Esempio di applicazione in uno SCRIGNO "BASE" anta singola con stipiti in alluminio.
 F Exemple d'utilisation avec un SCRIGNO "BASE" simple et kit de finition en aluminium.
 E Ejemplo de aplicación en un SCRIGNO "BASE" una hoja acabado con marcos de aluminio.
 D Vorbild von SCRIGNO "BASE" einzel tür mit aluminium zarge.
 GB Application example to a SCRIGNO "BASE" single door with aluminium endposts.

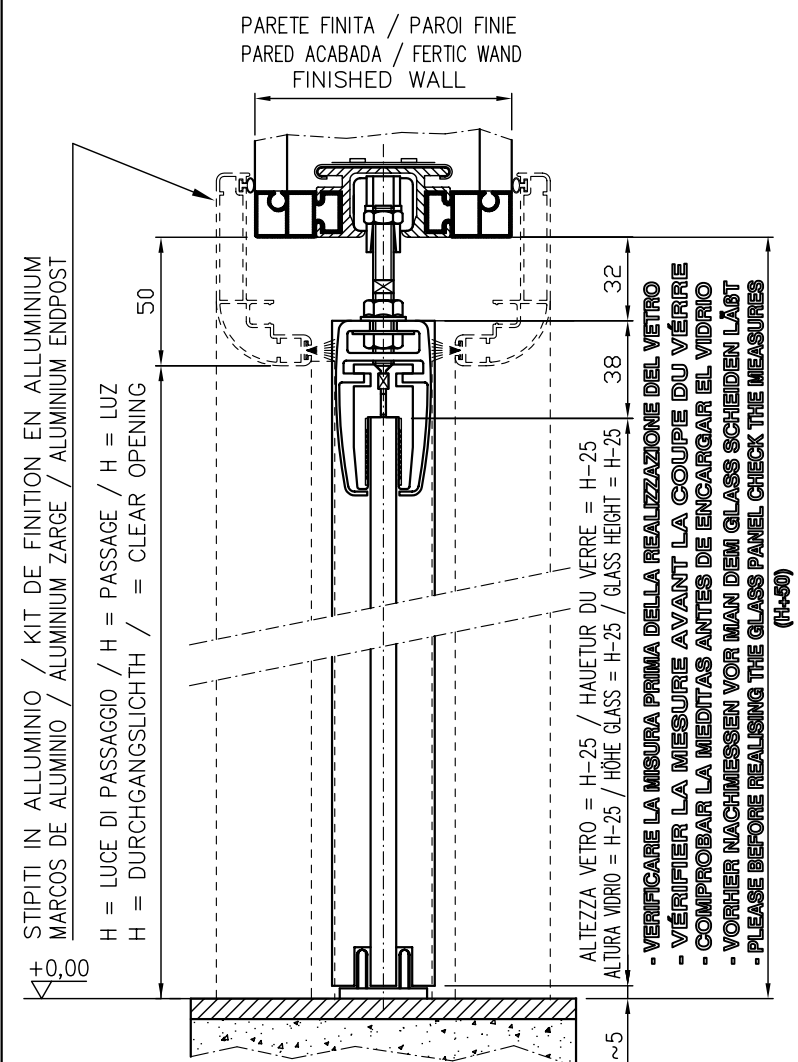


- I Esempio di applicazione in uno SCRIGNO "BASE" anta singola con stipiti in legno.
 F Exemple d'utilisation avec un SCRIGNO "BASE" simple et kit de finition en bois.
 E Ejemplo de aplicación en un SCRIGNO "BASE" una hoja acabado con marcos de madera.
 D Vorbild von SCRIGNO "BASE" Einzel-tür mit Holz-zarge.
 GB Application example to a SCRIGNO "BASE" single door with wooden endposts.

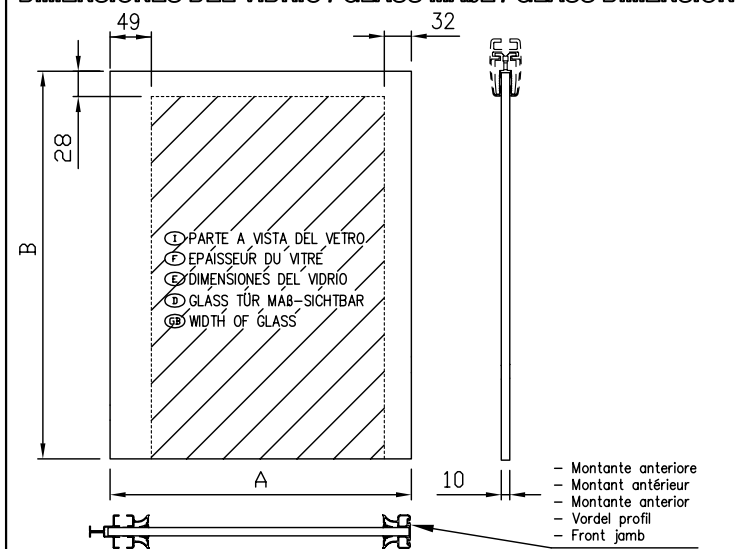


SEZIONE VERTICALE - COUPE VERTICALE - SECCIÓN VERTICAL V.D. SEITE - VERTICAL SECTION

- I Esempio di applicazione in uno SCRIGNO "BASE" con stipiti in alluminio.
 F Exemple d'utilisation avec un SCRIGNO "BASE" simple et kit de finition en aluminium.
 E Ejemplo de aplicación en un SCRIGNO "BASE" acabado con marcos de aluminio.
 D Vorbild von SCRIGNO "BASE" mit aluminium zarge.
 GB Application example to a SCRIGNO "BASE" with aluminium endposts.



DIMENSIONI VETRO / DIMENSION DU VERRE DIMENSIONES DEL VIDRIO / GLASS MAKE / GLASS DIMENSION



SINGOLO / SIMPLE / UNA HOJA EINZEL / SINGLE				DOPPIO / DOUBLE / DOS HOJAS DOPPEL / DOUBLE			
① LUCE DI PASSAGGIO ② PASSAGE ③ LUZ ④ DURCHGANGSLICHT ⑤ OPENING WIDTH	N°	A	B	① LUCE DI PASSAGGIO ② PASSAGE ③ LUZ ④ DURCHGANGSLICHT ⑤ OPENING WIDTH	N°	A	B
600x2100	1	625	2075	1200x2100	2	625	2075
700x2100	1	725	2075	1400x2100	2	725	2075
800x2100	1	825	2075	1600x2100	2	825	2075
900x2100	1	925	2075	1800x2100	2	925	2075
1000x2100	1	1025	2075	2000x2100	2	1025	2075
1100x2100	1	1125	2075	2200x2100	2	1125	2075
1200x2100	1	1225	2075	2400x2100	2	1225	2075

N.B. Si consiglia di verificare in cantiere la misura grezza (pavimento finito/sotto guida = H+50) del cassonetto prima della realizzazione del vetro.
VETRI Si consiglia l' utilizzo di cristalli temprati a norma in conformità con quanto espressamente richiesto dalla normativa UNI 7697. La SCRIGNO declina ogni responsabilità in caso di danni conseguenti all' utilizzo di cristalli non rispondenti alla normativa sopraindicata.

N.B. Il est conseillé de vérifier sur chantier la dimension (sol fini / sous guide = H + 50) du châssis, avant la coupe du verre.
VERRES Il est conseillé d' utiliser du verre trempé en conformité avec la réglementation UNI 7697 et aux normes locales. SCRIGNO décline toutes responsabilités en cas des dommages provoqué par l' utilisation d' un verre non conforme.

NOTA Se aconseja comprobar en obra la medida del hueco (solería acabada / bajo la guía = H + 50) del armazón antes de cortar el vidrio.
VIDRIOS Se aconseja utilizar vidrio templado según normativa UNI 7697. La empresa declina toda responsabilidad en caso de daños ocasionados por la utilización de vidrios que no respondan a la normativa indicada.

N.B. Auf die Baustelle vorher genaue Maße nehmen von off bis unter kante schiebe (H + 50) bevor man das Glass schneidet.
GLASS Es ist Sicherheitsglas nach den Normen UNI 7697 zu verwenden SCRIGNO und seine Vertriebsorganisationen lehnen jede Verantwortung bei Unfällen ab.

N.B. We recommend to verify on the building site the overall dimensions (finished floor/under - track = H + 50) of frame, before realising the glass panel.
GLASSIES We suggest you to use tempered glasses in conformity to the standards stated by the UNI 7697. Scrigno will not be held responsible in case of damages by using different types of glass.